

# **ΑΔΙΑΒΑΘΜΗΤΟ** ΕΠΕΙΓΟΝ

Μόνιμη Αντιπροσωπεία της Ελλάδος στο NATO

Αρμόδιος: Ασμχος (ΜΕ) Δημήτριος Κανταρτζόγλου Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2021

**Τηλ.:** +32 2 707 6734 **Α.Π.:** 2276

Ηλεκ.

d.kantartzoglou@grdel-nato.be

**ΠΡΟΣ**: ΥΠΕΘΑ/ΓΔΑΕΕ/ΔΑΕΤΕ (μ.η.)

**ΚΟΙΝ.:** ΥΠΕΞ/Δ' Γεν. Δ/ντη

ΥΠΕΞ/Δ2 Δ/νση

ΓΕΕΘΑ/Γ2 (μ. ΓΕΕΘΑ)

Υπουργείο Ανάπτυξης

/Γενική Γραμματεία Εμπορίου (μ.η.)

Πλ.Κάνιγγος

Υπουργείο Ανάπτυξης

/Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας (μ.η.)

/Δνση Διεθνών Βιομηχανικών Σχέσεων

Πλ.Κάνιγγος

Τεχνικό Επιμελητήριο Ελλάδος

/Δνση Ε Επαγγελματικής Δραστηριότητας, (μ.η.)

Νίκης 4

**ΘΕΜΑ:** 2<sup>η</sup> Τροποποίηση Αίτησης Υποβολής Προσφορών, RFQ-CO-115152-BMD Διαγωνιστικής Διαδικασίας: «Integration test Bed ITB Build 6 (ITB 6) Hardware Upgrades»

- 1. Διαβιβάζεται, συνημμένως, 2η τροποποίηση αίτησης υποβολής προσφορών (Request for Quotations/RFQ) διαγωνιστικής διαδικασίας Basic Ordering Agreement (BOA), εκ μέρους NCIA, ως φιλοξενούντος έθνους.
  - 2. Καταληκτική ημερομηνία υποβολής προσφορών, παραμένει η <u>6<sup>η</sup> Μαΐου τ.έ., 14:00 τ.ώ.</u>
- 3. Ενδιαφερόμενες εταιρίες αναζητήσουν πληροφορίες μέσω καθοριζομένου σημείου επαφής (Point of Contact/POC, βλ. παρ. 6 τροποποιήσεως).
  - 4. Παρακαλούμε για τις ενέργειές σας.

ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ

Συν. Σελ: 8

#### ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

Η υπάλληλος της Μ.Α. ΝΑΤΟ Αικατερίνη Νικάκη ΠΕ ΕΠ&ΠΛ Α'



**Acquisition Directorate** 

Elif.Bailey@ncia.nato.int

Telephone: +32 2 707 2259

NCIA/ACQ/2021/06827 28 April 2021

To : Distribution List

Subject : Amendment 2 – RFQ-CO-115152-BMD

NCI Agency Ballistic Missile Defence – Integration Test Bed Build 6 (ITB 6) Hardware

Upgrades

References: A. AC/4-2261 (1996 Edition)

B. Issuance of RFQ-CO-115152-BMD dated 06 April 2021

C. Issuance of RFQ-CO-115152-BMD Amendment 1 dated 21 April 2021

- 1. In accordance with Reference A, the purpose of this Amendment 2 to RFQ-CO-115152-BMD is to respond to the Clarification Requests (CRs) received from Prospective Bidders (Attachment A).
- 2. For ease of reference, the answers published by this Amendment 2 have been marked using the "track changes" function. The answers to CRs do not result in revision of any the RFQ document.
- 3. By virtue of this amendment, Attachment A cancels and supersedes any previous version issued in the context of the Request for Quotation in subject.
- 4. Except as provided in the paragraphs above, all other terms and conditions of the Request for Quotation remain unchanged.
- 5. The Bid Closing Date for RFQ-CO-115152-BMD, as stated in reference B, remains unchanged as reflected hereafter.

Bid Closing Time for RFQ-CO-115152-BMD is 14:00 (Brussels time) on 06 May 2021.

6. The Purchaser Point of Contact for this procurement is Elif Bailey, who can be contacted on tel. number +32 2 707 2259 or by e-mail: Elif.Bailey@ncia.nato.int.

FOR THE DIRECTOR OF ACQUISITION:

Elif Bailey

Senior Contracting Assistant

Enclosure:

Attachment A: RFQ-CO-115152-BMD - Amendment 2- Answers to Clarification Requests



#### Distribution List for Amendment 2 to RFQ-CO-115152-BMD

#### **NATO Delegations** (Attn: Investment Adviser):

Albania

Belgium Bulgaria

Canada

Croatia

Czech Republic

Denmark

Estonia

France

Germany

Greece

Hungary

Iceland

Italy

Latvia

Lithuania

Luxembourg

Montenegro

Netherlands

Norway

Poland

Portugal

Romania

Slovakia

Slovenia

Spain

Turkey

The United Kingdom

The United States of America

#### **NATO HQ**

#### **NATO Office of Resources**

Capability Implementation Branch

Attn: Deputy Branch Chief

#### **SACTREPEUR**

Attn: Investment Assistant

## **Attachment A. Answers to Clarification Requests**

## RFQ-CO-115152-BMD Amendment 2

28 April 2021

ADMINISTRATION or CONTRACTING						
Serial #	RFQ Book	RFQ Section Ref.	Question:	Answer:	Published by Amendment #	
A.1	Book I	2.11.	guarantee also by direct bank deposit? If so, could you please provide necessary data	NCI Agency confirms that Bidders are allowed to provide the Bid Guarantee by bank deposit.  BANK HOLDER NAME: NCI Agency IBAN: BE98 2100 8194 0093 SWIFT: GEBABEBB BANK NAME: BNP PARIBAS FORTIS. BANK ADDRESS: 3 MONTAGNE DU PARC 1000 BRUSSELS BELGIUM	1	

NATO UNCLASSIFIED

Attachment A, Page 1 of 6

## RFQ-CO-115152-BMD Amendment 2

TECHNIC	TECHNICAL TECHNICAL					
Serial #	RFQ Book	RFQ Section Ref.	Question:	Answer:	Published by Amendment #	
T.1	Book II	SOW	and testing of items is requested or is this the	NCI Agency confirms that the Purchaser will perform installation and testing for Acceptance. There is no Contractor responsibility to install or to test the material at the NCI Agency Site; The Hague.		
T.2	Book II			NCI Agency confirms that the Contractor shall deliver tempest tested (B) regular desktop, with QWERTY Keyboard and mouse. Monitor is not required. The desktop shall have: - 4 x USB 3.0 ports - 2 x HDMI or Display Port Multi-Mode 1GB. Fiber Optic Port: LC Connector	1	
Т.3	Book II		Laptop with CD burner Do you require additional equipment below and if so, its minimal specification:  • screen size	- 4 x USB 3.0 Port - 1 x HDMI or Display Port - WIFI	1	

NATO UNCLASSIFIED

Attachment A, Page 2 of 6

#### RFQ-CO-115152-BMD Amendment 2

TECHNICAL					
Serial #	RFQ Book	RFQ Section Ref.	Question:	Answer:	Published by Amendment #
T.4	Book II	Appendix C	Network Switches. How many ports are required for connections to other systems?	NCI Agency confirms that the Contractor shall deliver:  - 4 x Switches, Layer 3, with minimum 24 Port SFP+ 10GB 2 x Stackable (including cables) 4 x Redundant Power Supply, Hot Swappable.  Number of SFP+: Uplinks: 4 SFP+ FO Single-Mode Client side: number and type depends on Contractor's solution.  E.g. Rackable Server based solution: - 12 SFP+ Copper or FO Multi-Mode - The number and type of SFP+ depends on Contractor's SAN solution  E.g. Enclosure/blades based solution - 4 x SFP+ Copper or FO Multi-Mode - The number and type of SFP+ depends on Contractor's SAN solution	
<u>T.5</u>	Book II	SOW Appendix B TS-30	Do the USB ports need to be USB-A or will USB-C be sufficient on the laptop?	NCI Agency confirms that the Contractor shall deliver the laptop with following USB ports:  - 2 x USB-C - 2 x USB-A.	2

NATO UNCLASSIFIED

## RFQ-CO-115152-BMD Amendment 2

TECHNICAL					
Serial #	RFQ Book	RFQ Section Ref.	Question:	Answer:	Published by Amendment #
<u>T.6</u>	Book II	SOW Appendix B TS-30	On the laptop is UHD+ (3840 x 2160) acceptable or is 4k (4096 x 2160) absolutely required?	NCI Agency confirms that 4K is absolutely required.	<u>2</u>
<u>T.7</u>	Book II	SOW Appendix C ITB 6, Table 9 and T.4	The tender asks for Layer 2, whereas the clarifications specify Layer 3, this would mean servers would not connect to the switches.  Can you clarify please?	As a Layer 3 switch, the Agency intends a switch that can perform also (Limited) routing functions in addition to the standard Layer 2 switching functionalities. Servers shall connect to the switches.	1
<u>T.8</u>	Book II	SOW Appendix B TS-14	What is the required method of data redundancy mode? Is mirroring only allowed or is it possible to use erasure coding mode?	NCI Agency confirms that Replication (Mirroring) is the preferred method.	2
<u>T.9</u>	Book II		48 TB VSAN Redundant configuration means 48 TB of RAW capacity or usable capacity?	NCI Agency confirms that 48 TB VSAN Redundant configuration means 48TB RAW capacity.	2

NATO UNCLASSIFIED

Attachment A, Page 4 of 6

## RFQ-CO-115152-BMD Amendment 2

TECHNIC	TECHNICAL						
Serial #	RFQ Book	RFQ Section Ref.	Question:	Answer:	Published by Amendment #		
<u>T.10</u>	Book II	SOW Appendix A PFI	Encrypted data at rest is a part of the NetApp PFI specification. Based on this and our previous experiences with NCIA requirements – can we assume that Data Encryption at rest is a requirement for offered storage or VSAN infrastructure? If yes, what layer of the system have to support the encryption required – disk based encryption only (e.g. self-encrypting drives) or encryption at storage/VSAN level?		<u>2</u>		
<u>T.11</u>	Book II	SOW Appendix C ITB 6 Infrastructure Specification	What types and quantity of uplinks are used to connect NSWAN, NS CFBLNet and other systems into switches? (Copper, Fiber, Speed, Qty) Referencing to Figure 1 in Section 1.2.1.1	NCI Agency confirms:  - 2 x 10 GB per Network Copper or Fibber (Multi Mode) up to the Contractor, provided the SFPs for the switches are chosen accordingly.	<u>2</u>		
T.12	Book II	SOW Appendix C ITB 6 Infrastructure Specification / Table 9 ITB 6	Laptop with CD burner – would you accept laptop with external CD / DVD burner?	NCI Agency confirms that external CD/DVD is acceptable.	<u>2</u>		

NATO UNCLASSIFIED

Attachment A, Page 5 of 6

## RFQ-CO-115152-BMD Amendment 2

TECHNICAL						
Serial #	RFQ Book	RFQ Section Ref.	Question:	Answer:	Published by Amendment #	
<u>T.13</u>	Book II	SOW Appendix B TS-16.	Would 2x hot-swappable power supplies (with N+1 redundancy) be acceptable per server enclosure?	NCI Agency confirms:  -If the Contractor chooses to offer hypervisors as Rackable Servers, each server must have 2 redundant & hot swappable Powers SuppliesIf the Contractor chooses to offer hypervisors as Blades Servers, the enclosure as a whole must have 4 redundant & how swappable power supplies.	<u>2</u>	
<u>T.14</u>	Book II	SOW Appendix B TS-15.	1. Would having 1 disk group per node  [4 nodes in total], with a total raw capacity of 46TB RAW be acceptable?  2. Ref CPUs. Are single socket servers with an appropriate core count and frequency of 2.7GHz, be acceptable?	NCI Agency confirms:  1. We need to stay consistent with the SOW and be able to compare a VSAN solution to a SAN, so 48 RAW space is the minimum. It is understandable that in a VSAN solution 48TB might not be exactly achievable so the upper next value will be acceptable  2. For the Hypervisors NO, dual sockets are required. For the Domain controller a single socket is acceptable.		

NATO UNCLASSIFIED